

“หนังสือหายาก ที่อ่านแล้วได้ทั้งความรู้ ได้ทั้งความบันเทิงไปพร้อมๆ กับ
จากนี้ไป คุณจะมองบริษัททั้งสี่ไม่เหมือนเดิมอีกต่อไป”

- โจนาห์ เบอร์กอร์, ผู้เขียนหนังสือ *Contagious* และ *Invisible Influence*

the four

เปิดโปงด้านสีเทาของ 4 พ่อมดไอที

FACEBOOK, GOOGLE, AMAZON, APPLE

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลพระนคร

ห้องสมุดพิพิธภัณฑ์พระนคร



101059210

H Galloway

รณกร นำริบพร



คำนำผู้เรียบเรียง

“โค้ชครับ ผมอยากลงเรียนแปลภาษา คอร์สราคาประมาณ 12,000 บาท แถมนต้องใช้เวลา 6 เดือน โค้ชว่าผมควรเรียนมั๊ยครับ” ชายหนุ่มคนหนึ่งเอ่ยปากถามที่เลี้ยงที่เขาเรียกติดปากว่าโค้ช

“บอกได้มั๊ยว่าจะเรียนไปทำไม” โค้ชถามกลับมา

“ผมอยากแปลหนังสือให้ดีกว่าเดิมครับ” ชายหนุ่มคนนั้นตอบกลับไป

“จะแปลหนังสือได้ดี ต้องแปลให้เยอะ แปลให้มากพอ แปลไปให้ถึง 10 เล่มเลย ใช้ประสบการณ์จริงมาสอนเรา แล้วตอนนี้ฮิมก็มีโอกาสแล้ว ทำให้เต็มที่” โค้ชตอบกลับมา

หลังจบบทสนทนาครั้งนี้ ชายหนุ่มคนนั้นก็ใช้เวลาอีก 2 ปีกว่าจะแปลหนังสือจนครบ 10 เล่ม และหนังสือเล่มนั้นอยู่ในมือของคุณแล้วครับ หนังสือที่รวบรวมประสบการณ์การแปลของผมตลอด 4 ปีที่ผ่านมา กลั่นออกมาเป็นผลึกสำหรับ *The Four* หนังสือแปลเล่มที่ 10 ในชีวิตของชายคนนั้น

ผมได้พิสูจน์แล้วว่า “10 เล่ม” เป็นตัวเลขที่กำลังดี เป็นจำนวนที่ทักษะของผู้แปลกำลังเข้าที่ ถึงแม้จะยังมีอะไรให้ฝึกฝนและเรียนรู้อีกมาก แต่ก็มีความสามารถมากพอที่จะเปลี่ยนวิธีการทำงานจาก “แปลหนังสือ” มาเป็น “เรียบเรียงหนังสือ” ให้เป็นภาษาที่คนไทยอ่านได้ง่าย เข้าใจ และเก็บเกี่ยวประโยชน์จากหนังสือได้อย่างเต็มที่

หนังสือเล่มนี้เกิดจากผลึกสองก้อน

ก้อนแรก เป็นผลึกของผู้เขียนที่ผ่านความล้มเหลว และความสำเร็จ จากการสร้างธุรกิจของตัวเองมาอย่างมากมาย รวมทั้งการเป็นที่ปรึกษาให้กับธุรกิจที่ต้องหนีจากการเป็นเหยื่อของบริษัททั้งสิ้น อันได้แก่ อเมซอน กูเกิล เฟซบุ๊ก และแอปเปิล ลูกค้าบางคนของผู้เขียน “หนีตาย” ได้สำเร็จ แต่ก็มีอีกหลายคน “ดับสนิท” เพราะทนพิษบาดแผลไม่ไหว

สารบัญ

ยักษ์ 4 คน

บทที่ 1 ยักษ์ 4 คน.....	7
บทที่ 2 Amazon.....	21
บทที่ 3 Apple.....	79
บทที่ 4 Facebook.....	117
บทที่ 5 Google.....	151
บทที่ 6 โททโทให้ฟังหน่อย.....	187
บทที่ 7 เนื้อในธุรกิจ.....	201
บทที่ 8 อัลกอริทึมตัว T.....	215
บทที่ 9 พ่อมดตัวที่ห้า.....	237
บทที่ 10 คุณกับพ่อมด.....	265
บทที่ 11 โลกภายหลังยุคพ่อมด.....	303

บรรณาธิการ ขอขอบคุณทุกท่านที่ได้อ่านหนังสือเล่มนี้

สามารถยืมและติดตามหนังสือใหม่ได้ที่ ระบบห้องสมุดอัตโนมัติ Walai Autolib

<http://lib.rmutp.ac.th/Catalog/BibItem.aspx?BibID=b00103415>



Title The four เปิดโปงด้านสีเทาของ 4 พอมดไอที Amazon, Apple, Facebook, Google / โดย Scott Galloway ; เรียบเรียงโดย ธนกร ภาริภพร.


Author กอลโลเวย์, สก็อต

Publication กรุงเทพฯ : ซีเอ็ดยูเคชั่น, 2561

Detail 307 หน้า : ภาพประกอบ ; 21 ซม

Subject เฟซบุ๊ก (บริษัท).(+)
กูเกิล (บริษัท).(+)
แอมะซอนดอทคอม (บริษัท).(+)
บริษัทแอปเปิล.(+)
การสร้างสรรคทางธุรกิจ.(+)
ความสำเร็จทางธุรกิจ.(+)

Location BCL

Source Types  Book

"สำหรับเพื่อการศึกษาและอ้างอิงเท่านั้น"